

Zmluva o poskytovaní právnych služieb
č. ZOPSI/104/2020/BVS
„Poradenstvo v oblasti hmotného a procesného práva“

uzatvorená v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o advokácii“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi

1. Advokátska kancelária

Názov: **Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s.r.o.**
Sídlo: Twin City Tower, Mlynské Nivy 10, 821 09 Bratislava
Registrácia: Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 82481/B
Štatutárny orgán: Mgr. Jana Alušíková, advokát a konateľ
IČO: 47 239 921
DIČ: 2023581593
IČ DPH:
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „advokátska kancelária“)

2. Klient

Názov: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
Štatutárny orgán: **JUDr. Peter Olajoš**, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Emerich Šinka, člen predstavenstva a finančný riaditeľ
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT (BIC):

(ďalej len „klient“ alebo „spoločnosť“)

(advokátska kancelária a klient/spoločnosť ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je cenová ponuka advokátskej kancelárie zo dňa 13.06.2019.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb advokátskou kanceláriou klientovi, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. V rámci poskytovania právnych služieb advokátska kancelária bude vykonávať pre klienta - právne poradenstvo v oblasti hmotného práva a bude spoločnosť zastupovať v sporových veciach, určených spoločnosťou.
4. V prípade potreby budú advokátskej kancelárii udeľované plné moci, vzťahujúce sa na jednotlivé prípady právnych služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
5. Za riadne poskytnutie právnych služieb sa spoločnosť zaväzuje zaplatiť dohodnutú odmenu.

Článok II. Doba trvania zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa 31.12.2021.
2. Ukončenie zmluvného vzťahu je možné:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením zmluvnej strany zo zákonných dôvodov, pričom odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane,
 - c) výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
3. V prípade skončenia zastupovania je advokátska kancelária povinná uskutočniť všetky nevyhnutné úkony, aby klient neutrpel ujmu a po dohode s klientom odovzdať mu všetky jemu patriace doklady.

Článok III. Rozsah a obsah predmetu poskytovaných služieb

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje konať tak, aby boli riadne a včas chránené záujmy klienta a aby všetky právne úkony boli v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi.
2. Advokátska kancelária bude poskytovať právne služby podľa tejto zmluvy klientovi najmä v sídle advokátskej kancelárie, v sídle klienta alebo na iných miestach podľa dohody a okolností týkajúcich sa právnej veci.
3. Advokátska kancelária bude poskytovať právne služby podľa tejto zmluvy na základe pokynov a zadaní predstavenstva spoločnosti a/alebo ním povereného/ých člena/ov predstavenstva spoločnosti.
4. Klient je povinný prostredníctvom svojich pracovníkov, resp. iných oprávnených osôb, poskytovať advokátskej kancelárii včasné, pravdivé a úplné informácie potrebné k riadnemu poskytovaniu právnych služieb a dať mu k dispozícii všetok materiál vzťahujúci sa na právnu vec.

5. Klient týmto výslovne súhlasí, aby si advokátska kancelária pri zastupovaní klienta stanovila jej zástupcov, vrátane advokátskych koncipientov, a ak ich ustanoví viac, súhlasí, aby každý z nich konal samostatne.
6. Advokátska kancelária zodpovedá za škodu Klientovi, ktorú mu spôsobí v súvislosti s plnením tejto zmluvy v plnej výške.
7. Advokátska kancelária je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých veciach, ktoré môžu tvoriť predmet obchodného tajomstva klienta, ako aj o iných veciach, s ktorými sa zoznámila pri svojej činnosti, a ktoré by mohli mať vplyv na vznik škody pre spoločnosť.

Článok IV. Odmena advokátskej kancelárie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy má advokátska kancelária nárok na hodinovú odmenu vo výške **80,- EUR bez DPH** (slovom: osemdesiat eur), a to za každú aj začatú hodinu poskytovania právnych služieb. Dohodnutú odmenu za poskytnuté právne služby uhradí klient advokátskej kancelárii na základe faktúr vystavených advokátskou kanceláriou vždy do pätnástich (15) dní odo dňa poskytnutia služby, s lehotou splatnosti tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne v sídle klienta.
2. Advokátska kancelária má nárok popri odmene aj na náhradu účelne vynaložených nákladov v mene klienta, spojených s vykonávaním právnych služieb podľa tejto zmluvy, a to najmä na úhradu nákladov na súdne, správne, notárske a iné poplatky (poštovné výdavky). Advokátska kancelária si môže účtovať aj úhradu vedľajších výdavkov týkajúcich sa poskytnutých právnych služieb, a to vo výške dohodnutej s klientom. Náhrada nákladov podľa tohto odseku zmluvy bude uvedená v príslušnej faktúre v zmysle odseku 1. tohto článku zmluvy.
3. K dohodnutým cenám bude fakturovaná daň z pridanej hodnoty (DPH) podľa právnych predpisov platných v čase dodania služby.
4. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) tohto zákona, v opačnom prípade je klient oprávnený vrátiť faktúru advokátskej kancelárii na prepracovanie alebo doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry do podateľne v sídle klienta.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú prednostne touto zmluvou. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona o advokácii, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
2. Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia obdrží klient a jedno (1) vyhotovenie advokátska kancelária.

3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. V prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu zmluvných strán s celým obsahom tejto zmluvy ju oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.

Za advokátsku kanceláriu

Za klienta

V Bratislave dňa: 26.05.2020

V Bratislave dňa:

MPH advokátska kancelária
mph-advocates.com
člen skupiny act legal

Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.
Twin City Tower, Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava
IČO: 47249921, DIČ: 2023581593
IČ DPH: SK2023581593
www.mph-advocates.com, www.actlegal.com

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s.r.o.
Mgr. Jana Alušíková, advokát a konateľ

.....
JUDr. Peter Oľajoš
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
Ing. Emerich Šinka
člen predstavenstva a finančný riaditeľ

